

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1984 Nr. 97

A. TITEL

*Herziene Akte houdende wijziging van het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten;
Genève, 23 oktober 1978*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van de Herziene Akte zijn afgedrukt in *Trb.* 1979, 75.

Voor de ondertekeningen zie ook *Trb.* 1979, 158 en *Trb.* 1981, 205.

Voor de officiële tekst in de Nederlandse taal van de Herziene Akte zie *Trb.* 1981, 205.

In *Trb.* 1981, 205 dient

– op blz. 4 in artikel 5, eerste lid, „vermeerderingsmaterieel” gelezen te worden als „vermeerderingsmateriaal”;

– op blz. 14 in artikel 26, derde lid, onder c, derde regel, ten rechte gelezen te worden „krachtens het bepaalde onder a en b”; en

– op blz. 18 in artikel 36, tweede lid, eerste regel, de tweede komma te worden geschrapt.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1979, 158 en *Trb.* 1981, 205.

D. PARLEMENT

Artikel I van de Wet van 2 mei 1984 (*Stb.* 238) luidt als volgt:

„De op 23 oktober 1978 te Genève tot stand gekomen Herziene Akte houdende wijziging van het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten, waarvan de Franse en Engelse tekst in Tractatenblad 1979, 75 en de vertaling in het Nederlands in Tractatenblad 1981, 205 zijn geplaatst, wordt voor Nederland goedgekeurd.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Landbouw en Visserij G. J. M. BRAKS, de Minister van Buitenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK en de Minister van Justitie F. KORTHALS ALTES.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1981/82, 1982/83 – 17483; Hand. II 1983/84, blz. 237; Kamerstukken I 1983/84, nrs. 20, 20a en 20b; Hand. I 1983/84, blz. 864.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1981, 205.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 32, eerste lid, letter a, juncto het tweede lid, van de Akte een akte van bekrachtiging of aanvaarding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten:

Zwitserland	17 juni 1981
Zuid-Afrika	21 juli 1981
Denemarken	8 oktober 1981
Japan ¹⁾	3 augustus 1982
Zweden	1 december 1982
Frankrijk ²⁾	17 februari 1983
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland	24 augustus 1983
het Koninkrijk der Nederlanden ³⁾	2 augustus 1984
(voor Nederland)	

¹⁾ Onder de mededeling dat Japan voornemens is de rechten bedoeld in artikel 3, derde lid, van het Verdrag uit te oefenen.

²⁾ Onder de volgende verklaring:

“Se référant à l'article 36, paragraph 1, de la Convention, le Gouvernement française déclare que celle-ci est applicable au territoire de la République française, y compris les départements et territoires d'outre-mer”.

³⁾ Onder de volgende verklaring:

“On the occasion of the deposit of the instrument of acceptance for the Kingdom of the Netherlands (Kingdom in Europe) of the International Convention for the protection of new varieties of plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, I have the honour to inform you that the Kingdom of the Netherlands, in accordance with Article 3, paragraph (3), of the Convention, will limit the benefit of the protection to the nationals and to the natural and legal persons, meant in the said paragraph.”.

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 32, eerste lid, letter b, juncto tweede lid, van de Akte hebben de volgende Staten een akte van toetreding

nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Internationale Unie tot bescherming van kweekprodukten:

Hongarije¹⁾ 16 maart 1983
 Israël 12 april 1984

¹⁾ Onder de verklaring dat Hongarije het Verdrag zal toepassen op alle botanische geslachten en soorten.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Herziene Akte zijn ingevolge artikel 33, eerste lid, van de Akte op 8 november 1981 in werking getreden voor Denemarken, Ierland, Nieuw-Zeeland, de Verenigde Staten van Amerika, Zuid-Afrika en Zwitserland.

Ingevolge artikel 33, tweede lid, van de Akte zal de Akte voor iedere Staat die daarna zijn akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding nederlegt, in werking treden één maand na nederlegging van die akte.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Akte voor Nederland op 2 september 1984 in werking treden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1979, 75.

Voor het op 2 december 1961 te Parijs tot stand gekomen Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten zie ook *Trb.* 1984, 95.

Voor de op 10 november 1972 te Genève tot stand gekomen Aanvullende Akte houdende wijziging van het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekprodukten zie ook *Trb.* 1984, 96.

Kennisgeving ingevolge artikel 34, tweede lid, van de Akte

De volgende Staten hebben een kennisgeving als bedoeld in artikel 34, tweede lid, van de Akte gericht aan de Secretaris-Generaal van de Internationale Unie tot bescherming van kweekprodukten:

Frankrijk 10 november 1981
 België 23 november 1981

Uitgegeven de eenendertigste augustus 1984.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK

J. GEGEVENS

Van het op 18 april 1951 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal zijn de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands geplaatst in *Trb.* 1951, 82; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 36.

Op 26 mei 1969 is te Bogotá tot stand gekomen de Subregionale Integratie-Overeenkomst (Andesgroep). Deze Overeenkomst, ook wel de Overeenkomst van Cartagena genoemd, voorziet onder meer in de instelling van een regionale douane-unie tussen een aantal in het Andesgebergte gelegen Staten. De tekst van deze Overeenkomst is onder meer afgedrukt in de uitgave „*International Legal Materials*”, American Society of International Law, Washington, D.C., vol. VIII no. 5 september 1969.

Van de eveneens op 17 december 1983 te Cartagena tot stand gekomen Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Overeenkomst van Cartagena en haar Lid-Staten, anderzijds, is de tekst afgedrukt in *Pb.* EG L 153 van 8 juni 1984, blz. 2 e.v.

Uitgegeven de tiende augustus 1984.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. DE KONING